

Abuso Infantil

Llame **911** si un niño esta en peligro y necesita ayuda de inmediata o usted esta preocupado por una situación de una amenaza de vida.

Para otros informes, llame al Centro de Información sobre el Bienestar de Menores

- Lunes—viernes: 8am-5pm
llame: **(530) 934-1429**
- Fuera de horas de oficina, fines de semana o días festivos
llame al: **(530) 934-6520**

Maltrato de Adultos y Adultos Dependientes:

Para reportar cualquier sospecha de abuso de ancianos y adultos dependientes:

Llame al APS/IHSS línea de asistencia al **(530) 865-6164**

Programa de Referencia y Asistencia de Autoayuda (SHARP)

SHARP es un centro de autoayuda respaldado por un tribunal que brinda asistencia gratuita a las personas que no tienen abogados, brinda asistencia en áreas como derecho familiar, tutela, desalojos, reclamos menores, cambios de nombre y órdenes de restricción.

119 N. Butte, Willows, CA 95988
(530) 934-7114

Servicios de Manutención de Niños

1-866-901-3212

CHDP- Programa de Salud y Prevención de Discapacidades de Niños

El programa ofrece exámenes de salud sin costo para niños y jóvenes que vienen de familias de bajo ingreso, hasta los 21 años de edad. Para más información llame al **(530) 934-6588** o **800-655-5418**

Otros Recursos

Centro Regional de Far Northern	(530) 895-8633
Head Start	(530) 865-1145
Head Start para Migrantes	(530) 865-4018
First 5 Glenn County	(530) 934-6885
Valley Oak Children's Services	(530) 895-3572
Oficina de Educación del Condado de Glenn	(530) 934-6575
Recursos Comunitarios del Condado de Glenn	211
Línea Nacional sobre la Violencia Domestica las 24 horas al día	1-800-799-7233
Refugio de Violencia Domestica (Westside Shelter)	(530) 361-9216
Línea de Crisis de Salud Mental las 24 horas del día	1-800-507-3530
Línea de ayuda para la Lactancia Materna las 24 hrs al día	1-877-452-5324
Programa de Asientos de Seguridad para Niños Pasajeros	(530) 865-8791
Better Babies	(530) 894-5585
Programa de Acceso a Medi-Cal	1-800-433-2611
Línea de Ayuda para los Fumadores de California	1-800-45-NO-FUME

La Línea Bienvenidos es un programa para personas interesadas en obtener apoyo y servicios para la Salud Mental. Para más información llame al **(530) 865-6733** de lunes - viernes 1:00 p.m. to 5:00 p.m.



WIC Program

Orland

127 E. Walker Street
Orland, CA 95963

Willows

245 N. Villa Ave.
Willows, CA 95988

Phone: (530) 865-8791 ~ Fax: (530) 865-8793
glennwic@countyofglenn.net

WIC ES UN PROVEEDOR QUE OFRECE IGUALDAD DE OPORTUNIDADES.

¿PODEMOS AYUDARLE?



- ♦ Medi-Cal
- ♦ CalFresh
- ♦ Asistencia Monetaria
- ♦ CalWORKs
- ♦ Manutención de Niños
- ♦ Viviendas
- ♦ Servicios de Salud Mental
- ♦ Dejar de Fumar
- ♦ Abuso de Drogas
- ♦ Asistencia Alimentaria
- ♦ Y MÁS.....

Medi-Cal

Medi-cal-es cobertura de seguro de salud para individuos y familias de bajo ingresos.

CalFresh

Un programa financiado por el gobierno federal de que emite beneficios electrónicos que se pueden utilizar para comprar alimentos en muchos mercados y tiendas.

Asistencia en (TANF)

Este programa ofrece asistencia temporaria de dinero a familias con grandes necesidades.

Aplique para Medi-Cal, TANF, CalFresh

Willows

420 E. Laurel Street
530-934-6514 o 1-800-339-9236
lunes —viernes: 8:00am—5:00pm

Orland

127 E. Walker Street
530-865-1165
lunes —viernes: 8:00am—5:00pm

O visite el siguiente sitio web:
benefitscal.com

Empleo y Entrenamiento

America's Job Center:
420 Laurel Street Willows, CA 95988
125 E. Walker Street Orland, CA 95963
(530) 865-6165

Para Trabajos De Hoy visite
www.countyofglenn.net/job-tips

CalWORKs

(530) 865-6129 or 1-800-287-8711

Banco de Alimentación

Willows

Todos lo lunes 9:00am—11:00am
543 W. First Avenue
Iglesia de Adventista en Willows

Orland

lunes 10:00—12:00 & miércoles 3:00—5:00
19 Colusa Street
(530) 865-4532
Iglesia First Lutheran

El Banco de Orland proporciona asistencia para los Residentes de Orland, Capay, Artois y Hamilton City

Programa de Vales de Elección de Vivienda (conocido como Sección 8)

Residentes del Condado de Glenn pueden llamar al Condado de Butte Housing Authority
(530) 895-4474

VIVIENDA

- **Asistencia de Renta**
- **Asistencia de Emergencia sin Hogar**
- **Programa para Jóvenes de 14-24 años de edad**
- **Asistencia de Energía para hogares de bajos ingresos**
 - **Climatización de Vivienda**
- **Asistencia para ayudarle a pagar su factura de energía**
- **Programa de emergencia de vivienda Shelter Grant (ESG) Programs**

Para más información llame al:
(530)865-6129 o 1-800-287-8711
www.cgtp.org

Programa de Recursos para el Bienestar
www.tricountiescap.org

Salud Pública

240 N. Villa Ave Willows/ /127 E. Walker St, Orland
lunes—viernes ~ 8:00am—5:00pm
530-934-6588

- Prueba de embarazo—Willows/Orland -con cita
- Prueba de Tuberculosis—Willows/Orland -con cita
 - Educación y Prevención de Tabaco
 - Salud Ambiental
 - Enfermería de la Salud Pública
 - Salud Maternal, Infantil y Adolescencia servicios para la mujeres embarazadas o con hijos, y madres/padres adolescentes

El Trastorno por Abuso de Sustancias

1187 E. South Street Orland, CA 95963
lunes—viernes ~ 8:00am—5:00pm
(530) 865-1146

- Tratamiento para pacientes ambulatorios
 - Programa prenatal
- Programa de la corte de drogas para adultos
 - Servicios para Adolescentes
- Servicios para trastornos coexistentes
 - Intervención de crisis
 - Tratamiento residencial

Servicios de Salud Mental

242 N. Villa Ave Willows, CA 95988
(530) 934-6582

1187 E. South Street Orland, CA 95963
(530) 865-6459

Casa de Armonía

343 Yolo Street Orland, CA 95963
(530) 865-6725

TAY

612 4th Street, Orland, CA 95963

Línea de Crisis 24 horas al día

1-800-507-3530 or **988**